

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Bambá de San Juan, 40

Precios de suscripción

Tarragona trimestre . . .	Ptas: 1'50
Fuera id. . . . .	1'50
Extranjero id. . . . .	2'00
Número suelto . . . . .	0'10
Pago anticipado	

# La Voz del Pueblo

ORGANO OFICIAL DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL DE LA PROVINCIA DE TARRAGONA

Anuncios y remitidos a precios convencionales,

No se devuelven los originales aun que no se publiquen.

De los artículos son responsables sus autores.

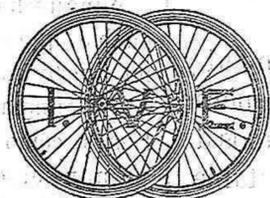
## GRAMOFONOS A 10 PESETAS AL MES

Discos de todas clases a pua y zafiro

Ultimas novedades en discos

“ODEON” y FONOTIPIA  
Alquiler, Compra, Cambio.

BICICLETAS



A 2'50 PESETAS SEMANALES

Conrado Miquel. San Agustin, 13 - TARRAGONA

## ASAMBLEA PROVINCIAL del Partido Radical en Tarragona

A todos los radicales

Correligionarios:

Cumpliendo todo lo anunciado hasta la fecha, pasado mañana domingo, día 4 del corriente se celebrará en la Casa del Pueblo, la Asamblea Provincial del Partido Radical en Tarragona, con objeto de acordar la norma de conducta a seguir en lo porvenir y llenar los cargos que hoy vacan.

Es indudable pues que de esto acto ha de nacer una nueva época para nuestro partido en la provincia toda y que, en adelante, haremos nuevas conquistas en el terreno de la Democracia, del Derecho, de la Justicia, de la Libertad.

Para que eso sea posible y cierto, es absolutamente preciso que todo el Partido se presente en la Asamblea compacto, unido, indivisible. Que aunque haya discrepancias en los pareceres y en las discusiones, que aunque se emitan opiniones contrarias en lo que respecta al procedimiento, que haya unidad de ideales y sentimientos, que haya nobleza de miras, sinceridad de intención, voluntad de entenderse y rematar bien la obra que ahora se principia y queremos sea definitiva.

Es muy natural que serán muchos los temas que se ofrecerán a la discusión de los asambleístas o delegados, pero si en todos ellos hay amor a los ideales que nos unen para la lucha, de esas discusiones, amplias, nobles, sinceras, brotarán los procedimientos para la conquista del mañana.

Piensen todos los radicales, que lo son además de ser básicamente republicanos, que nosotros, los radicales tenemos gravísimos e ineludibles deberes patrióticos que cumplir; que la patria

atraviesa hoy momentos decisivos para su porvenir; que en el ambiente no hay más que hipocresía, egoísmo, cobardía, desajustamientos de todo género, y que si nosotros, con nuestro jefe por caudillo, no nos ponemos al frente de la nueva resurrección esta patria nuestra se precipitará a su desaparición completa.

Tenemos pues que prepararnos, que disponernos a cuanto pueda suceder.

Para ello tenemos que formar todos.

Los centros, juventudes, comités y demás organismos radicales de la provincia deben acudir personalmente y con la mayor representación posible a la Asamblea, llevando los nombramientos extendidos por escrito. No debe faltar ni uno solo.

¡Radicales! ¡Republicanos! ¡A la Asamblea del día 4!

### Orden del día de la Asamblea

Los organismos locales que han convocado la presente Asamblea nombrarán de su seno una Mesa provisional al objeto de proceder a declarar comenzadas las tareas de aquella.

La presidencia explicará los motivos que obligaron a la celebración de esta Asamblea y acto seguido la declarará abierta.

Después se nombrará una comisión de actas la cual recogerá y revisará los nombramientos de los delegados y entonces, se suspenderá la sesión para que éstos se pongan de acuerdo respecto de quienes hayan de integrar el Comité provincial.

Hecha esta elección, se reanudará la sesión, dándose cuenta del resultado y

leyendo los nombres de los ciudadanos que han de integrar el Comité Provincial. Acto seguido se procederá a nombrar los cargos del Comité consistente en Presidente y vice; Secretario y vice; Tesorero y vocales. En esta votación solo tendrán voto los que compongan el Comité.

Verificado esto y dado cuenta de la votación, el Comité tomará posesión de la Asamblea hablando en nombre de todos el Presidente.

Después se dará cuenta de las comunicaciones que se hayan recibido. Leerán, discutirán y votarán las proposiciones que se presenten. En estas votaciones—si hubiese lugar a ellas;—tomarán parte los individuos del Comité y los delegados expresamente presentes como tales.

Luego se tratarán asuntos generales. Finalmente se declarará clausurada la Asamblea.

Si no estuviesen presentes la mitad más uno de los individuos elegidos para formar el Comité Provincial, no se nombrarán los cargos correspondientes, debiendo tomar acuerdo sobre ello la Asamblea.

### DEL ULTIMO PEDRISCO

## PARA LOS POBRES

En la Diputación provincial se ha celebrado una reunión de diputados y senadores de la provincia para tratar de los daños causados por el último pedrisco.

Para reparar de momento las viviendas de las familias pobres de García se abrió una suscripción que encabezó con 500 pesetas cada uno de los senadores señores Elias de Molins y Balcells.

Se aprobaron las siguientes conclusiones, que los reunidos entregaron al gobernador civil:

Primera. Solicitar del Consejo Superior de Fomento, y en su caso del ministro del ramo autorización para invertir la cantidad que existe en depósi-

to en el Banco de España, procedente de lo recaudado en concepto de contribución de plagas del campo.

Segunda. Indicar a los pueblos damnificados la conveniencia de que inmediatamente incoen el correspondiente expediente de perdón de la contribución.

Tercera. Solicitar de los poderes públicos que las cantidades condenadas por el concepto expresado no sean derramadas entre los demás pueblos de la provincia, a fin de que sea una realidad la condonación.

Cuarta. Pedir al gobierno que de la partida de calamidades del presupuesto nacional, destine una respetable cantidad al socorro de los pueblos perjudicados, y en caso de estar agotada dicha partida, procurar que se logre este deseo con cargo al capítulo que se crea más conveniente.

Quinta. Dirigirse al gobierno y a la Mancomunidad de Cataluña, solicitando el inmediato empleo de cantidades para obras públicas, a fin de que se pueda ocupar en ellas el sinnúmero de braceros que, a consecuencia de esta calamidad, han quedado sin medios de vida.

Sexta. Designar una comisión ejecutiva, formada por los diputados provinciales don Pedro Lloret y don José Compte, del distrito de Valls-Montblanch, presidida por el comisario regio de Fomento, don Federico Vidal Ferrer.

### LAS POLACADAS GOVERNATIVAS

## La última hazaña de Barcelona

Los radicales de Barcelona han intentado celebrar en estos últimos días varios actos políticos. Todos han sido prohibidos gubernativamente.

El último, debió celebrarse en la ba-

rrriada de San Andrés. La policía hizo de las suyas. Disolvió el acto a sablazo limpio y llevando el revólver en una mano. Hubo varios detenidos.

Esto ocurre en España en 1915, bajo el pretoriado de Dato y estando consignado en la Constitución el derecho de reunión.

Por mucho menos ha quedado escrita la página del 93 de Francia.

Pero no hay que desesperarse.

Todos los pueblos tienen su página histórica. España principió a escribir-la en Barcelona en 1909.

¡Remember!

LA DIPUTACION PROVINCIAL DE TARRAGONA

Se anula su constitución

Por un decreto del Gobierno ha sido anulada la constitución de la Diputación Provincial de Tarragona.

Ya se recordará lo que es este pleito.

Los oligarcas del posibilismo reusense que dominan aun por la indiferencia de todos, constituyeron la Diputación Provincial con grave atropello de la ley y de la razón. Contra ello se alzó la protesta unánime de la provincia y de todos sus organismos republicanos; los representantes del pueblo interpusieron el pertinente recurso dentro de la ley, y ahora llega esa resolución deshaciendo el entuerto. No cabía esperar menos. La justicia y el derecho han sido así reparados.

Pero no basta.

Ahora hay que estar, como siempre,

sobre aviso.

Esas gentes son siempre traicioneras; tienen procedimientos de encrucijada.

No hay que dormirse sobre este laurel.

Hay que permanecer en la brecha.

Relojería Béses:—Cien años de existencia son garantía de buena marca.—Venta de relojes y reparaciones.—De 9 a 1 y de 3 a 8.—Conde de Rius, 20

La expropiación de la isla Cabrera

Es casi seguro que la gran masa de lectores no se ha dado cuenta de la noticia. Y esto, no obstante, tiene más miga que cien panes juntos de munición.

Entre uno de los expedientes últimamente aprobados por el ramo de Guerra, está la expropiación total de la Isla Cabrera para mayor seguridad del Estado, decía laconicamente el telégrafo.

¿No comprendéis la tremenda, la excepcional importancia de ese hecho?

Al fin, el gobierno se convence de la importancia estrictamente estratégica que tienen esa isla y se decide a aprovecharla. Es tarde, pero más vale tarde que nunca.

Y aun queda más por hacer.

Si nosotros fuiesemos la seguridad de que nos leyeran en Madrid, diríamos que quedan otras islas por estilo.

Y vaya una pregunta inocente para terminar:

¿Esa expropiación, se ha hecho también para mantener la neutralidad?

Sería curioso conocer la respuesta si hubiese quien la diese.

EL NEGOCIO DE LAS AGUAS

Hay que ir a la sesión del Ayuntamiento

Nuestros lectores ya saben cual es el resultado del análisis químico de las aguas del MAS CABALLE. Aquellas aguas son absolutamente impotables

Todas las facilidades, todos los obstáculos allanados, cuanto se quiera, ha hecho el Ayuntamiento y la Comisión de Aguas para favorecer al Sr. Caballé Goyenche en este negocio.

El Ayuntamiento no ha obrado en ningún momento como comprador de una cosa. Al contrario, su papel es más bien el de un corredor que a toda costa quiere endosar un género al primer transeunte que encuentre al paso. Aquí, por lo visto, el transeunte es la ciudad.

Por muy enorme que esto sea o aparezca, es así, ha sido así.

Buena prueba es que después de la enormidad del contrato, después de la comedia de los aforos, después de lo tendencioso del estilo clínico de los análisis químicos, ahora se pretende que en lugar de extraer el agua de 90 metros de profundidad, se extraiga solo de 32, porque así no tendrá residuo sódicos. Ya se conocen los pa-

cinadores de semejante ideica, que así habrá menos cantidad de agua, pero entonces para llegar al cómputo de las mil plumas de agua que se fijan en el contrato, se puede extraer la cantidad que falte de más profundidad y mezclarlas hasta obtener las dichas mil plumas.

Como se vé, no es posible concebir enormidad mayor, ni más audacia para exponerlo.

Será enorme, será inaudito, será lo que se quiera, pero eso se trata de hacer.

Y, por sorpresa, se trata de hacerlo hoy viernes, en la sesión que celebrará el Ayuntamiento.

Nosotros lo ponemos en conocimiento de todo el público para que asista sin falta a esa sesión y no tolere semejante enormidad.

Eso es burlarse de la ciudad y de los ciudadanos. Eso es querer que a la fuerza nos atraguemos de agua de Caballé que es impotable, que es mala: ahí están los análisis que lo proclaman indiscutiblemente.

Y eso es intolerable. Eso Tarragona no lo tolerará.

Sabemos que hay algunos concejales que no están dispuestos a dar su voto para semejante acuerdo y pedirán que se aplaque su aprobación.

Pero no basta. El jefe de esa combinación es Albalfull, y de Albalfull hay que esperarlo todo; todas las armas, todos los procedimientos.

No basta pues con que concejales se niegan a prestar su voto. Es preciso que el pueblo, que la opinión estén allí presentes y si conviene haga saber que está allí velando por sus intereses, que está allí velando por su salud, que está allí para ahogar si conviene la voz de los que le traicionan y le menosprecian.

Todos a la sesión del Ayuntamiento.

EN EL MAYOR DE LOS RIDICULOS

Parece ser que Blasco Ibáñez trajo de París la especie de que los aliados descontaban nuestra neutralidad y aun nuestra inercia, y no hacen esfuerzo alguno por lograr la ayuda material de España. Y comentando un prestigioso diario de Madrid la tal especie, decía:

«Si este es el estado de opinión en Francia e Inglaterra, no hay duda que, unos más otros menos, desde al Gobierno al último ciudadano español, pasando por los gremios políticos y por la Prensa, todos estamos un poco en ridículo. El Gobierno, porque, sa-

crificándolo todo al temor de que se desflores la neutralidad, no vacila en afrontar los riesgos de esa supuesta dictadura que se le echa en cara; los periódicos, porque no se aviene la prosa inflamada de algunos colegas con el estado de indiferencia que a los aliados se atribuye, y, por último, están en el mayor de los ridículos aquellos de nuestros conciudadanos dispuestos a molerse a palos por una Dulcinea que ni ha de agradecerse ni ha de tener una mirada para los presuntos descalabramientos.»

Este párrafo ha debido inspirarlo el bachiller Sansón Carrasco, y yo, que soy uno de esos últimos ciudadanos españoles, si es que no de los primeros, y que he tomado parte en la contienda esta de la neutralidad, me doy por aludido y digo que sí, que he quedado,

gracias a Dios, en el mayor de los ridículos, en un ridículo quijotesco. Pero debo declarar también que por mi parte nunca pensé en que la Dulcinea a que ahí se alude, me agradezca mi campaña de pluma, ni la he llevado en espera de mirada alguna suya.

No sé qué provecho material le podría reportar a España el ponerse resueltamente del lado de los aliados, por la causa de la justicia y la civilización cristiana, y en contra del nuevo y bárbaro paganismo que amenaza a Europa, no sé qué le darian por ello, ni si le darian algo, ni en rigor me importa. Tenemos que ganar algo que vale más, muchísimo más, que todos los peones y todas las costas fronterizas.

Ningún hombre, y tampoco ningún pueblo, que es al fin y al cabo hermano puede inhibirse de tomar partido, de pronunciar su juicio en una contienda como la actual de Europa. No pronunciarse en uno u otro sentido es renunciar a la consecución de la humanidad culta. Aunque luego, no sólo no nos lo agradezcan los combatientes, mas ni aún se enteren de ello.

Pero hay otra razón. La guerra europea se ha traducido—y alabado sea Dios por ello!—aquí, en España en una guerra civil, o, más bien, en un desartamiento de nuestra guerra civil, que parecía estar durmiéndose, por desgracia. Yo no me pregunto quién vencerá en la guerra—el éxito de momento significa poco—, me pregunto tan sólo quién tiene justicia. Y me basta ver quiénes se ponen aquí, en España de parte del nuevo paganismo, que son los que, santiguándose cada día, apenas si tienen sentimiento del supremo derecho de la libre personalidad humana, libre de toda tiranía colectiva. Me aterra el que se nos tradujese eso que llaman disciplina, y orden, y organización, y que no es sino la muerte de la libre conciencia personal cristiana y humana.

No sé quién vencerá digo ni me he preguntado nunca eso para comprometer mi simpatía; pero me horroriza pensar que de rechazo de una—quiero creer que ya imposible—victoria del neo-paganismo imperial y militar cobrase fuerza y predominio en mi patria cierta beocia troglodítica que hoy se revuelve, y agita, y conspira y barbotas enormidades. Antes que bajo el dominio de esas gentes prefiero ver a mi patria colonia de una nación civilizada y cristiana. Porque hay independencias nacionales que no lo son sino de nombre.

No me importa, pues, ni aun quedar en el mayor de los ridículos. Todo antes que apagar nuestra guerra civil contra la beocia troglodítica y contra la malicia de los que se dicen gentes de bien y de orden, contra los paganos que por pura liturgia se santiguan.

MIGUEL DE UNAMUNO

(España).

LA FOGUERA IMPIA

Amb aquest titol, La Veu de Tarragona publica un article parlant de les

# La Agrícola Española

Sociedad Anónima

- DE -

SEGUROS REUNIDOS.—A COTIZACIÓN FIJA GRADUADA

Autorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

Capital social suscrito  
1.000.000 de Pesetas

Capital desembolsado  
325.000 Pesetas

**Opera en los ramos siguientes:**

Seguro de cosechas contra el pedrisco, seguros contra la muerte y robo del ganado caballar, mular, asnal, bovinos y especial de cerda, lanar y caprino, y transporte del mismo

Domicilio social y Dirección: Barcelona.—Rambla San José, 32, pral. AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS

Para más informes dirigirse a D. VICENTE ALONSO VILANOVA. Delegado provincial.

**Plaza Prim, 4 y Apodaca, 1**

general; las tropas austriacas han vuelto a recobrar Przemysl.

El general español.—En efecto. Nadie esperaba esa proeza. Ahora se convencerá el mundo de quien es Austria y su ejército.

La señora austriaca.—Hablan de Alemania, pero yo le aseguro que el ejército austriaco no tiene nada que envidiar al alemán.

El general español.—Es verdad. Los dos juntos son invencibles.

La señora austriaca.—El triunfo definitivo no se hará esperar... Por que yo supongo que V. general, es germanófilo...

El general español.—Con toda el alma y desde el primer día...

La señora austriaca.—Es lo que yo digo: aquí en España no son francófilos más que los apaches y mi hijo.

## La brutalidad alemana

en Bélgica

El Havre.—El 17 de mayo de Administración comunal de Charleroi, queriendo en agradecimiento hacia España, asociar a los niños de las escuelas a la celebración del cumpleaños de S. M. Alfonso XIII, había arreglado que cada una de éstas desfilaría delante del Consulado de España para enseñar a los niños la bandera española, que ondeaba en él.

Habiendo corrido la voz que dicho paseo tomaría el carácter de una manifestación, los curiosos se agruparon en masa cerca del Consulado, en espera de las escuelas, que no llegaron a pasar.

En seguida una compañía de soldados alemanes, mandada por suboficiales, salió del cuartel, abalanzándose sobre los curiosos para dispersarlos, suspendiendo toda circulación y deteniendo a muchas personas inofensivas, aun cuando luego quedaron en libertad.

Después de estos hechos el burgomaestre de Charleroi fué llamado como testigo y, sin haberse siquiera podido defender, condenado, dictándose la siguiente resolución:

«El abogado Dewandre, belga, burgomaestre en funciones en Charleroi, queda condenado, ateniéndonos al párrafo 18, capítulo 11, del decreto imperial del 28 de diciembre de 1899 sobre disposiciones legales de guerra contra los extranjeros, a una multa de 2.000 marcos, pagadera en la caja del distrito hasta el 10 de junio de 1915, y en caso de no hacerse efectivo el pago en el plazo señalado a tres meses de cárcel, porque el 17 de mayo de 1915 autorizó en Charleroi, el día del cumpleaños de S. M. el Rey de España, a la directora de la escuela de dicha ciudad a llevar a los niños ante la casa del cónsul de España, con objeto de hacer una manifestación y a él una ovación personal, soliviantando a la población local y causando así una agrupación de gente.

Queda enterado de esto el Sr. Dewandre por la Kommandatur con la entrega de la copia inclusa.—El juez, firmado: von Gladiss, general mayor.—Stempel, jurado del Tribunal de campaña.»

## El parto de la conjunción

Republicano-socialista

Pues señor, ya va picando en historia

—y bien chusca por cierto—la actitud presente —(no hablemos de la pasada)— de la Conjunción republicano-socialista.

Ante los continuados y cada vez más audaces atropellos del gobierno contra la constitución, la Conjunción se reúne y acuerda campanudamente hacer la posible y activa propaganda que las circunstancias consientan en defensa de los derechos de reunión y manifestación.

Como se ve, es una manera muy galana de desviar todos los compromisos y prepararse la respuesta para cuando se les pregunte por qué no hicieron más. —Por que las circunstancias no consientan otra cosa.

Queda demostrada una vez más, la significación y la importancia de la Conjunción.

Con revolucionarios así, la Monarquía puede ir tirando tranquilamente.

Bien se lo sabe ella.

## PARA EL ALCALDE

### ¡A ver ese cabo de serenos!

Por segunda vez tenemos que ocuparnos del cabo de serenos que tiene su demarcación en la parte baja de la ciudad.

El martes último, festividad llamada de San Pedro, iba por esas calles un desgraciado extranjero en completo estado de embriaguez. Ya se sabe lo que es un hombre borracho.

A este hubo que echarlo de varios establecimientos.

Por fin fué a caer al Serrallo o por las calles de por allí. Debió trabarse de palabras o promover algún escándalo. El caso es que los serenos tuvieron que intervenir. Eran cuatro contra aquel desdichado. Por si fuesen pocos, acudió también el cabo que molió a palos al borracho.

Señor Alcalde: hay muchos testigos que lo vieron. Muchas mujeres gritaron y pedían clemencia para aquel infeliz. El cabo, creyéndose un káiser en funciones guerreras se sentía más belicoso por momentos. No hay que decir cómo quedó la pobre víctima.

Señor Alcalde: semejante proceder es indigno de una autoridad. Es bochornoso cuando se realiza sobre un irresponsable como lo es un borracho.

Y esta es la segunda vez que tenemos que dirigirnos al alcalde en denuncia y protesta contra ese funcionario.

Esta vez el atropello es más grave, más inhumano, más salvaje. Exige un espediente y que se le suspenda del cargo a ese valiente.

Los ciudadanos de Tarragona no pueden estar a la merced de un ser así.

Sobre esto no nos cansaremos de insistir.

Imp. de E. Pamies, Unión, 54

Naturalmente se ha hablado allí del curso de la guerra.

Tres o cuatro diputados socialistas se han atrevido con los sicarios del Kaiser protestando de todos los atropellos alemanes cometidos allí donde han insuaitado la tierra al hollarla con sus plantas.

Los demás socialistas han dejado a sus compañeros que fuesen el blanco de las iras de todo el Parlamento.

Esos socialistas del Kaiser se portan como los de aquí.

Los de aquí se ponen la blusa roja, y cuando pasa Dato gritan:

—¡Viva la neutralidad!

Luego cuando se firme la paz, y pase Dato, tenderán la mano.

Y tendrán razón.

## ¿Hablemos del "Mundial"?

Perdón, antes que nada, por hablar tan tarde, pero no ha podido ser antes.

Nosotros proponemos, pero el original de actualidad dispone.

¿Hablemos del «Mundial»?

Es indiscutible que el «Coliseo Mundial» quiere hacerle, de siempre, la competencia al popular *Tiburón*... En las competencias es casi seguro que los competidores se arruinen, pero gana el público por la continua rebaja de precios.

Por lo que respecta al *Tiburón* nada hay que decir. Va viviendo y con ello se conforma el simpático de D. Isidoro.

En cambio el *Mundial* quiere hacer dinero y ganar público subiendo los precios, subiéndolos cada vez más...

No hablemos del estreno y subsiguientes representaciones de *Marusa*. Aquellos ya no eran precios caros, sino exorbitantes. Y de la *mise en scene* no hablemos tampoco. Aquello era una *Marusa de la vall d' Andorra*. Y ya se sabe que lo de la *escena* es incumbencia exclusiva de la empresa.

Después de ese oneroso *camelo* que hubo de resultar más que caro a los que tuvimos que pasar por la taquilla, engañados por la copiosa propaganda, la empresa se erranca nada menos que por *opera*. Y naturalmente, aquí fué Troya.

No, y no se para en barras la empresa del *Mundial*. De golpe y porrazo arremete al público con *Sanson y Dalila*. Y claro el público se asombra y acude al *Mundial*. Luego resulta que ve una cosa que le han llamado *opera* y además *Sanson y Dalila*, pero que ni es *opera* ni es *Sanson y Dalila*.

Así siempre.

Y menos mal que el personal de las compañías son gente de buena voluntad, estudiosos, discretos y procuran salvar los apuros en que les mete la empresa, por la ambición de expender un gran taquillaje.

Mas calma, mas calma, señora empresa. Y sobre todo, menos desplantes artísticos.

De lo contrario habrá que decidirse por las películas del *Tiburón*.

Ahora el *Mundial* anuncia una compañía de comedia. Veremos, veremos, como va eso.

Por de pronto, acudiremos a la taquilla, después a la platea y luego a las cuartillas.

Pero, pagar por primos, no.

## Y VA DE CUENTO...

Una señora austriaca; un general español; el hijo de la señora austriaca y los francófilos españoles.—La escena en un palacio.

La señora austriaca.—Ya ha visto V.

fogueres dites de Sant Joan. D'aquest article es lo que copièm a continuació: «Jo he vist engnany una foguera im- pia en una casa Santa.

»Mossen Rafel Farricls, devia evitar que el bon poble que surtia a les afores pel Camp de Marc, hagués de tenir el disgust de veure, devant mateix de l' Assil de Sant Josep, un gran munt de llenya, amb un pal al mig, del que'n penjava un ninot, semblant, o volent semblar un home.

»Si el Sr. Director del benèfic establiment no s' fixá en lo desagradable que resultava la visió del penjat i condemnat a foguera, és ben lamentable i tindrem dret a excitar-lo a que tingui una miqueta més de cuidado en aquestes coses que, precisament per ésser d' ordre moral, fan molt mal a la Casa-assil.

»La missió del Director de l' Assil deu ésser missió educadora, missió de pau, missió d'amor; en aquella casa que viu de la pietat i de la caritat cristianes, els dissortats qui han d'anar a raure, han de trobar-hi a les hores d' expansió, jocs que servint de licit passatemps, enobleixin son esperit; mai diversions que envileixin i despertin l' instint pervers.

»¿Qué la foguera fou preparada «ignoscementment»? Millor, pró el qui aixó escriu senti a dir, al peu de la foguera mateix, qui era el penjat.

»¿Qué hi há poblacions on s' acostume a fer fogueres d'aquesta mena? Tarragona no és d'aquelles, i si ho fós, precisament el Sr. Director de l' Assil de Sant Josep, seria una de les persones més indicades per a dir-li al poble, per fer-los-hi comprendre als nens, lo que semblant espectacle té d' impiu i de repugnant.

»Ha passat Sant Joan, s' ha extingut la foguerada impia.

»Que l' any vinent al tornar semblant dia, hagi descendit damunt nostre, amb la gracia del Senyor, el benefici d' un més pur amor d' nna major bondat!.—Romá.»

Y ara, saben qui representava aquell ninot que s' cremà en aquella foguera inquisitorial?

Doncs, segons deien els invitats a l' espectacle, representava el rei d' Anglaterra.

Una colla de ciutatans dignes que passaven per aquell indret varen dir qu' aquell ninot s' havia de treure i... Mossen Farricls, (que per mal nom li diuen «Mossen Taques») i altres cristians allí presents varen contestar eselatant a riure.

Lo repugnant d' aquest espectacle cri- da l' escupinada...

Y co ho fan gents que s' diuen cristians! Y co ho presideix un sacerdot cristiá!

Com put a podrit arreu del cristianisme!

## Diputados socialistas alemanes, contra los sicarios del Kaiser

Se confirma que en el Parlamento alemán ha ocurrido ultimamente un escándalo mayúsculo.

# POMPEYO VALL

Veterinario Municipal

## CLINICA DE VETERINARIA

TALLER DE HERRERIA. - ESPECIALIDADES EN HERRAJES  
CONSTRUCCION DE CARRUAJES

Calle nueva de S. Fructuoso, n.º 5

Tarragona

**LA BATERIA**  
GRAN ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS  
DE  
**JOSÉ NIN MIRET**  
Rambla de San Juan, 39-TARRAGONA

**SELLOS DE CAUCHÚ**  
Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.  
Imprentillas de mano desde una peseta.  
20, Unión 20, TARRAGONA

**CASA DE COMIDAS**  
DE  
**PEPITO DE VALMOLL**  
Se sirve a la carta a precios económicos. — Cubiertos desde 6 reales. — Esmerado servicio. — Habitaciones ventiladas.  
Plaza de la Fuente, 43—Tarragona

**GRAN SASTRERIA**  
de  
**Luis Montserrat**  
Ultima novedad trages desde 30 a 80 pesetas.  
Confección ESMERADA  
No comprar sin visitar antes esta casa.  
Portalet 1 y Plaza de la Constitución 51  
TARRAGONA

**TALLER DE CALDERERIA**  
DE  
**ANTONIO MICHELI**  
Real, 12 y Plaza de Cedazos, 26  
— Tarragona —  
Máquinas a vapor y calderas. Desulfadores para aguardientes y filtros.

**AUTO GARAGE CENTRAL**  
Unión 43. Tarragona: Unión, 43  
**CONTINENTAL STOCK**  
Accesorios y piezas sueltas para bicicletas motocicletas y automoviles  
Especialidad en aceites lubricantes, bencinas y bujías. Vulcanización y venta de Neumáticos y cámaras para toda clase de autos.  
Despacho y Reparación: Masden y C.ª Unión, 32. Teléfono: 156

**CAFE-RESTAURANT**  
**VERSALLES**  
Rambla de San Juan, 49 -Tarragona  
Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.  
Servicio a la Gran Carta.  
Se hacen encargos para casas particulares.  
Teléfono, 242

**Abierto dia y noche**  
Fabrica de bragueros y de aparatos ortopédicos  
**Herniados (trencats)**  
Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.  
Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.  
No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.  
EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSEERAT, el mas práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.  
Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes omo, lasticos, varices. Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia.  
ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los mié coles Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou).  
HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.  
Los demás días en su establecimiento.  
CASA MONTSEERAT: Calle de la Unión TARRAGONA.

**ALMACÉN DE HARINAS,**  
**GRANOS Y CEREALES**  
Juan Olivé Boronat  
47, Plaza de la Constitución 47-Tarragona

**GRAN TINTORERIA MODERNA**  
— DE —  
**ANGEL ALCOVERRO**  
Calle Unión, 33.—Taller: Gasómetro, 32  
TARRAGONA  
Se hacen lutos en doce horas.—Se lavan y tiñen toda clase de ropas.—Especialidad en colores y lavados en seco.  
SUCURSALES EN GANDESA Y BATEA

**GRAN FABRICA DE CALZADO**  
DE  
**RAMON CAVALLE**  
TARRAGONA  
Teléfono, 120  
Real, 56

**IMPERIENTIA**  
DE  
**ESTEBAN PAMIES**  
Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos  
Unión, 54-Tarragona

# GRAN HOTEL CONTINENTAL DE Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido exprofeso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto.  
Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha.  
Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, wter-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.  
Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5